

La nature en ville et le Schrebergarten

Corrigé des exercices d'allemand en 1ère

Les réponses du corrigé sur le Schrebergarten en 1ère

Corrigé de l'exercice 1 : le vocabulaire du jardin

1-c, 2-e, 3-f, 4-a, 5-b, 6-d. Retenez que **gießen** est un verbe fort : **goss, gegossen**. Le pluriel de **der Zaun** prend un umlaut : **die Zäune**.

Corrigé de l'exercice 2 : comprendre un texte

1. Il a un jardin depuis quarante ans, à la périphérie de Leipzig (**am Stadtrand von Leipzig**).
2. Il y a une table, quatre chaises et une vieille armoire pour les outils.
3. Il récolte des tomates, des haricots et des pommes de terre.
4. Parce qu'on discute par-dessus la clôture et qu'on s'entraide entre voisins.
5. Il le partage avec une jeune famille, car elle n'a pas de jardin à elle. Les enfants arrosent maintenant les plates-bandes.

Corrigé de l'exercice 3 : vrai ou faux

1. Vrai : Moritz Schreber était un médecin de Leipzig.
2. Faux : la loi interdit d'habiter durablement dans la Laube.
3. Faux : le Tiergarten se trouve à Berlin ; le grand parc de Munich est le Englischer Garten.
4. Vrai : beaucoup de familles de RDA passaient le week-end dans leur Datsche.
5. Vrai : par exemple, les Prinzessinnengärten de Berlin sont nés sur une friche.

Corrigé de l'exercice 4 : dürfen ou müssen ?

1. **In der Mittagsruhe darf man den Rasen nicht mähen.**
2. **Jedes Mitglied muss die Pacht pünktlich bezahlen.**
3. **Die Kinder dürfen auf der Wiese spielen.**
4. **Wir müssen die Hecke im Herbst schneiden.**
5. **Du darfst deine Gartenabfälle nicht verbrennen.**
6. **Ihr müsst eure Beete regelmäßig gießen.**

Avec **nicht**, l'interdiction s'exprime avec **dürfen** (phrases 1 et 5). En effet, **nicht müssen** voudrait dire « ne pas être obligé ».

Corrigé de l'exercice 5 : l'interdiction avec zu

1. **Es ist verboten, hier zu grillen.**
2. **Es ist verboten, den Hund frei laufen zu lassen.**
3. **Es ist verboten, Gartenabfälle zu verbrennen.**
4. **Es ist verboten, in der Laube dauerhaft zu wohnen.**
5. **Es ist verboten, nach 22 Uhr laute Musik abzuspielen.**

La négation disparaît, car **verboten** porte déjà l'interdiction. Pour un verbe séparable, **zu** se place entre la particule et le verbe : **abzuspielen**.

Corrigé de l'exercice 6 : le règlement du jardin

1. **Zwischen 13 und 15 Uhr darf man den Rasen nicht mähen.**
2. **Man muss auf mindestens einem Drittel der Fläche Obst und Gemüse anbauen.**
3. **Man darf nicht dauerhaft in der Laube wohnen.**
4. **Man darf Gartenabfälle nicht verbrennen.**

D'autres formulations sont acceptées, par exemple **Es ist verboten, Gartenabfälle zu verbrennen**. Vérifiez seulement que le verbe conjugué est en deuxième position.

Corrigé de l'exercice 7 : le passif avec un modal

1. **Der Rasen muss jede Woche gemäht werden.**
2. **Die Beete müssen gegossen werden.**
3. **Die Bäume dürfen nicht gefällt werden.**
4. **Das Wasser soll gespart werden.**
5. **Die Äpfel können im Oktober geerntet werden.**

Le complément d'objet devient sujet : le modal s'accorde donc avec lui (**die Beete müssen**). À la fin, on trouve le participe II puis **werden**.

Corrigé de l'exercice 8 : chasser l'erreur

1. **Der Schrebergarten ist nach einem Arzt aus Leipzig benannt.** Le participe II de **benennen** est irrégulier.
2. **Meiner Meinung nach brauchen Städte mehr Grün.** Le verbe reste en deuxième position.
3. **Ich finde, dass ein Garten gut für die Gesundheit ist.** Après **dass**, le verbe va à la fin.
4. **Es ist verboten, laute Musik abzuspielen.** Verbe séparable : **zu** au milieu.
5. **In der DDR hatten viele Familien eine Datsche.** Le sujet est au pluriel.

Corrigé de l'exercice 9 : compréhension de l'oral

1. Parce que son appartement n'a pas de balcon.
2. Tous les samedis.
3. Sur une ancienne friche (**eine alte Brache**).
4. Des herbes aromatiques, de la salade et des courgettes, dans de grandes caisses.
5. Avant, il ne connaissait personne dans son immeuble ; aujourd'hui, il a beaucoup d'amis.

Corrigé de l'exercice 10 : traduire en allemand

1. **Meine Großeltern pachten seit zwanzig Jahren einen kleinen Garten.**
2. **Sonntags ernten wir die Tomaten.** On accepte aussi **Am Sonntag ernten wir die Tomaten.**
3. **Es ist verboten, mittags Lärm zu machen.**
4. **Viele junge Familien warten auf einen Garten.**
5. **Der Tiergarten ist ein großer Park im Zentrum von Berlin.**

Attention : avec **seit**, l'allemand emploie le présent, comme le français avec « depuis ». De plus, **warten** se construit avec **auf** + accusatif.

Corrigé de l'exercice 11 : expression écrite

Exemple de production :

Einerseits sind Gärten in der Stadt sehr wichtig. Sie geben den Menschen Ruhe und frische Luft. Außerdem können Familien eigenes Obst und Gemüse anbauen. In einem Gemeinschaftsgarten lernt man auch die Nachbarn kennen. Andererseits ist der Platz in den Städten knapp, denn man braucht auch neue Wohnungen. Ein Garten kostet außerdem viel Zeit. Meiner Meinung nach braucht jede Stadt mehr Grün. Man könnte zum Beispiel Beete auf Dächern anlegen oder alte Brachen in Gärten verwandeln. So hätten alle etwas davon.

Critères de réussite :

- Le texte compte entre 80 et 100 mots et répond à la question.
- Il présente un argument pour et un argument contre, reliés par **einerseits ... andererseits**.
- Il cite un exemple concret du cours.
- Le verbe conjugué est en deuxième position après **Meiner Meinung nach**.
- Les noms prennent une majuscule et les pluriels sont justes (**die Gärten, die Dächer**).

Comment utiliser ce corrigé

D'abord, corrigez vos réponses avec une autre couleur. Ensuite, classez vos erreurs : vocabulaire, place du verbe, verbes de modalité ou passif. Pour chaque type d'erreur, relisez la partie du cours qui l'explique. Enfin, refaites deux jours plus tard les exercices où vous avez le plus hésité. Pour l'expression écrite, ne recopiez pas l'exemple : il montre seulement une démarche possible. Rédigez votre propre texte, puis vérifiez chaque critère un par un.